No. 2,093-TUESDAY



**NOVEMBER 3, 1903.** 

:

# THE HUE AND CRY.

ISSUED ON TUESDAYS AND FRIDAYS.

NOTICE.—Any person giving information leading to the apprehension of any offender, or to the discovery of stolen property, may be rewarded on the recommendation of the Inspector-General of Police. Any person found in possession of stolen articles is liable to prosecution. Applications for rewards for the capture of escaped convicts should be addressed to the Inspector-General of Prisons.

අපරාධකාරයන් අල්ලාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ හොරබඩුවක් සොගාගැණීමට පුළුවන්වෙන්නාවූ හෝ දස්වීමක් කරණ අයෙකුට පොලීසියේ ඉන්ජපැක්ටර් ජනරාල්ගැන කියන හැදියකට හාානි දෙන්ට යෙදෙනවා ඇත. යම හොර බඩුවක් යමේක් වෙත නිබී සම්භවුනොන් ඔහුට පිරුඩව පැමිනිලිගන්ට යෙදෙනවා ඇත. සැහපියිය හිරකාරයින් ඇල්ලීමට හැනි හිරගෙවල්වල ඉනක්සපැක්ටර් ජනරාලතැනගෙන් ඉල්පියසුතුයි.

குற்றவாளியைப் பிடித்தலே அல்லது திருட்டேமைகளே கண்டுபிடித்தலைப்பற்றி அறிவிக்கிற எவருக்கும் பொவிஸ் இன் ஸபெ க்றர் ஜெனறலினது கியாரிகின்பேரில் நன்தொடைகிடைக்கும். திருட்டிடமைகளே வைத்திருப்பவருக்கு விரோதபாய் வழக்குவைக்கப்படும். தப்பிப்போன மறியற்காரரைப் பிடித்தலுக்கு வெகுமதி மறியவீட் டின்ஸ்பெக்றர் ஜெனதுவி; டம் கேட்டுப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

## ACCUSED PERSONS WANTED.

RAJASURIYAGE ARBING FERNANDO; charged with criminal trespass and voluntarily causing hurt at Darley road, Colombo. on September 28, 1903; is a Sinhalese of the Radawa caste; religion, Buddhist; occupation, washer; age, about 21 years; height, about 5 ft.; make, well built; complexion, fair; teeth, regular; eyes, black and oval; hair, black and cut short; wears slight moustaches and beard; has white spots on face and body; birthplace, Darley road; general residence, No. 2, Darley road; haunts all over Colombo; is single: father, Hendrick alias Thimea Fernando of Darley road; brothers, Martin and Thomas of Darley road; uncle, Caro Fernando of Berawamulla; is well-known to Madar Lebbe of Forbes road, Mrs. Moffat of Dematagoda. The Police Magistrate of Colombo has issued warrant No. 83,070 for his arrest.

WIJESINHEGE DON STEPHEN FONSEKA; charged with highway robbery at Kochchikada on October 20, 1903; is a Sinhalese of the Durawa caste; religion, Roman Catholic; occupation, cooly; age, 24 years; height, about 5 ft. 6 in.; make, spare; complexion, brown; teeth, regular; eyes, brown and small; hair, black, long, and tied in a knot; beard, shaved; birthplace, Pallansena north, Negombo; general residence, Pallansena north; haunts Kochchikada. Waikkal, and Kolamulla; is married to one Louisa Fernando living at Pallansena north; father, Pedro Fonseka of Pallansena north; brother, Martinu Fonseka of Manaweriya; sisters, Rosa Maria and Poocchi of Pallansena north; brother-in-law Jokinu Fonseka and father-in-law K. Warlianu Fernando, both of Pallansena north; is well-known to O. S. Fonseka; Vidane Arachchi, L. Don Eláris Appuhamy, Police Vidane of Pallansena, and A. Don Gabriel Appuhamy, Police Vidane of Kochchikada. The Police Magistrate of Negombo has issued warrant No. 33,080 for his arrest.

.

## LOST, STOLEN, OR STRAYED.

STOLEN.

O<sup>N</sup> September 30, 1903, from Dawatagahawatta at Ihalakimbiya, Galle : a brown cow with white tip on tail, age about 4 years, has brandmarks S. O<sub>l</sub>. O<sub>l</sub>. S. G 7 on left side. Owner, Pallege Abaran of Ihalakimbiya.

On October 6, 1903, from the cooly lines at, Ginidamana Companiewatta, Udugama: a black cow branded C. S. S. & X on right side, about 3 years old, white patch under stomach, and brown along back, tail long, registered "G 11." Owner, S. Ramalingam, overseer of Ginidamana.

On October 12, 1903, from the owner's garden at Iyrawatte in Peradeniya : a black and white bull-calf, height 2 ft. 6 in., age about 2 years, bearing brandmarks "J. S." on the right side. Owner, C. P. Amarasinghe of Peradeniya, Kandy.

On October 13, 1903, between the Post Office and Railway Station. Nawalapitiya : one mail bag containing the following :--1 registered packet No. 864 to D. D. Silva, Colombo, containing one gold crescent brooch set with 18 moonstones; 1 registered letter No. 869 to G. P. Cornelis Silva & Company, Henaratzoda, containing ten currency notes to the value of Rs. 100 bearing the following numbers, viz., B/733556, B/719337, B/814613, B/846522, B/601400, B/1114250, B/873568, B/882215, B/788873, B/1036226; 1 registered letter No. 870 to Accountant, General Post Office, Colombo, containing notes to the value of Rs. 1,000 (two notes of Rs. 100 each, and the others ten- and five-rupees bearing Post Office seal "Nawalapitiya, October 12, 1903," on the back of all the notes); and Re. 1.33 in cash. The notice appearing in "Hue and Crv" No 2,089 of October 20, 1903; is hereby cancelled. Owner, the Postmaster-General, Colombo.

On October 16 and 17. 1903, from Yakkala estate, *Henaratgoda*: 4 bead pattern electroplated tablespoons, 3 dessert spoons, 4 teaspoons, 6 table forks, 6 dessert forks, all of the same pattern; 6 shell pattern dessert'spoons bearing mark "D. J. F. D." cut on upper surface of handle and a shell raised in it; 6 shell pattern dessert forks bearing a cut mark on upper surface of handle; 6 plain electroplated tablespoons, 6 dessert spoons, 5 teaspoons, 5 egg spoons, 6 dessert forks, all of the same kind; 2 large salt spoons, 2 small silver salt spoons, all bearing hall marks "B" and Crown; 1 electroplated soup ladle; 1 electroplated sauce ladle; 8 dessert knives; 3 table knives; 1 carving knife, horn handle. Owner, Dr. W. Dias, M.D., Henaratgoda.

On October 18, 1903, from a bungalow at Neuchatel, Neboda : a plate 144 in. diameter, marked in centre "V," colour purple on white ground, design two peacocks on inside circle round the "V," and floral designs on outside rim, the purple is all outlined with gold, and designs are all raised about the groundwork; a plate 143 in. diameter, purple design of flowers and leaves closely painted on white ground; about 10 table spoons, some fiddle pattern and some plain; 2 sets of Ceylon Mounted Infantry buttons and badges. Owner, Mr. C. C. Mee of Neuchatel, Neboda.

On October 21, 1903, from a cattle shed at Minuwangoda : a hackery bearing No. 41, one of itsj shafts] is cracked and was recently repaired. Owner, Yattugade Badalge Dinguru Hamy of Minuwangoda

On October 24, 1903, from a house at No. 101, Messenger street: one 18-carat gold double-cased watch engraved inside "I. L. M. Mera Lebbe Marikar," one 18-carat gold double chain, and four American gold coins. Owner, I. L. M. Mohamadu Mera Lebbe Marikar of Messenger street.

On October 25, 1993, from a dressing table at Ebor House, Green path, Kollupitiya: 1 gold brooch engraved with flower work, 1 steel case, 1 violet powder box, 1 silver framed looking-glass, 1 ordinary looking-glass, three bath towels marked "H. B." and "J. B.," 1 table knife, and 1 umbrella. Owner, Mrs. H. Beven of Kollupitiya.

On the night of October 23, 1903, from a cabin on board the ss. Seydlitz in the Colombo Harbour: a gold watch, maker "Henigar Bates & Co., Baltimore," and marked "U.S. A.," open-faced, has monogram "E.D. L." on back, No. 205,817 on the case, and No. 7,602,977 on the works; 2 ten-dollars; 2 five-dollars; and some American gold pieces. Owner, E. D. Levering, passenger, per ss. Seydlitz.

#### REFERENCE TO PREVIOUS NOTICE.

**DALANIANDY**, advertised for in "Hue and Cry" No. 1,773 of August 24, 1900, has been arrested.

#### දේෂාරෝපණය කරණුලැබ සොයාගත්ට ඕනැකරණ අයවල්.

රා පසුරියගේ ආර්බින් පනන්දු ; මොහු වම් 1903 ක්වූ සැප්තෑම්බර් මස 28 වෙනි දින කොලඹ සුදු වැල්ලේදී බලාත්කාරයෙන් මොමට පැමුහුතාත් හැර ඔනෑකමින්ම අඩත්තේටටම් කළාය කියා අනාරෝපනය කරණුලැබ සිටී. රදවා කුලයේ සිංහල මිනිමහක්ය; අගම, බුඩානම; රකාව, ඇපිල් ලීම ; වයස, අවුරුදු 21ක් පමනය ; උස, අඩි 5ක් පමනය ; ශරීරය, තරය; පාට, තල එලඑය ; දත්, හරියාකාරය ; ඇස්, කළුය, බීත්කාරය ; ඉසමකෙක්, කළුය, කොටකර කපා ඇත; උඩු රැවුල සහ රැවු ලද එහි ; මුනේ සහ ඇගේ සුදු පුල්ලී තිබේ ; උපන් සරානය, සුදුවැල්ල ; සාමානයකෙන් පදිංචි, සුදු වැල්ලේ නොමමර 2ක දරණ ගෙදර ; නොයෙක්ටීට ගැවසෙන්නේ, කොලඹ සෑම නෙතමය ; අවිවා හතයා ; සුදුවැල්ලේ නෙන්දීරීක් නොහොත් කිමියා පුනන්දු, සියාය ; සුදුවැල්ලේ මාර්ටීන් සහ හෝ මස්, සනෝදරයෝය ; වෛරවාමුල්ලේ කරෝ පුනන්දු, මාමාය ; සේප්රීමස් පාලේ මාදරී ලෙබ්බේද, දෙමටනොඩ මෝ සෑට තෝනාද මොහු කොදෙකාර අදුහති. කොලඹ පොලිස් නඩුකාරතැන විසින් මොහු ඇල්ලීම පීණ්ස අඩක 33,070 දරණ වරෙන්තුව පීවකර ඇත.

වියේසිංහනේ දෙන් ස්වීවන් ්පොන්සේකා; මොහු වම් 1903 ක්වූ මක්තෝම්බර් මස 20 වෙනි දින කොව්විකඩේදී මන්කොල්ල කෑවාය කියා දෙපාරෝපනය කරණුලැබසිටී. දුරාවා කුලයේ සිංහල මතිහෙන්ය; ආහම, රෝමානු කතෝලික; රාකාව, කුලිවැඩ; වයස, අවුරුදු 24සි; උස, අඩි 5කුත් අනල් 6ක් පමනය; ශරීරය, නිනිය; පාව, දුඹුරුය; දත්, හරිසාකාරය; ඇස්, දුඹුරුය, කුඩාය; ඉසකෙස්, කළුය, දිගය, කොන්ඩයක් බැඳ ඇත; රැවුල, බූහා තිබේ; උපන් ස්ථාහන, මීහොමුවේ පල්ලන්සේගත් උතුර; සාමාන්යයෙන් පදිංචි, පල්ලන්සේනේ උතුර; නොයෙක්වීව ගැවසෙන්නේ, කොච්චිකඩේ, වසික්කාමල සහ කොලවුල්ල; පල්ලන්සේනේ උතුරේ එසියා පුතන්දු කසාදබැඳපු සහිත; පල්ලන් සේනේ උතුරේ පේදුරු f පොන්සේකා පියාය; හතවෙරියේ මර්තිනු f පොන්සේකා සහෝදරයාය; රෝස මරයා සහ පූම්වී වන සහෝදරියෝ පල්ලන්සේනේ උතුරේ පදිංචිය; මස්සිතාවන ජෝකීනු f පොන්සේකාද, කෝ. වර්ලියානු පුතන්දු මාමාද පල්ලන්සේනේ උතුරේ පදිංචිය; පල්ලන්සේනේ ම. ඇස්. f පොන්සේකාවිදන ආරච්චිද, ඇල්. ඩොන් ඉලාරිස් අප්පුහාම පොලිස් විදුනේද මොනු හොදකාර අඳුනති; කොච්චිකඩේ ඒ. බොන් හෝබුනල් අප්පුහාම පොලිස් විදුනේන් මොනු හොදකාර අඳුනති. මහොමුවේ පොලිස් නඩුකාරනැන විසින් මොනු ඇල්ලීම පිණිස අඩක 33,080 දරණ වරෙන්තුව සිට කර ඇත.

#### හැතිවුනා, නොරකමකලා නොනොත් දඩාවනේ නිහා.

#### සොරකම්කලා.

වී 1903 ක්වූ සැප්තෑම්බර් මස 30 ගවනි දින ගාල්ලේ ඉහල කීම්බයේ දවටගහවත්තේ සිට : විලිශේ සුදු ලපයක් ඇති දුඹුරු පාට ඵලදෙනෙක්, වයය, අවුරුදු 4ක් පමනය; වමේ "මී. මැ. ලැ. බ. G 7 " යන නිව<u>ර</u>ණ ඇත. අසිතිකාරයා, ඉහල කිම්බියේ පදිංචි පල්ලගේ අබරත්.

වම 1903 ක්වූ ඔක්තෝමබර් මස 6 වෙනි දින උවුනම ගිනිදමන කොමපැනිය වන්නට අයිති කුලි ලැයිමේ සිට : කළු එලදෙනෙක්, දකුනු පැන්නේ "උ. ර. ග. ශි. X." ද, G 11 යන රෙජිස්තර ලකුතද ඇත, වයස, අවුරුදු 3ක් පමනය; බඩ යට; සුද පුල්ලියක්ය; පිට මැදද දුඹුරු පාට ලපයක් ඇත. අසිතිකාරයා, ගිනිදමගේ පදිංචි ඔවරසියර් වන ඇස්. රාමලින්ගම්.

ව්ෂී 1903 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 10 වෙති දින දිවිතුර මෝදරවන්නේ උඞඇල සිටි: දුඹුරු පාට එලදෙනෙක්, වයස, අවුරුදු 5සි; වමේ " රේ. නෑ. රි." ද; කම්මුලේ, " බෙ" ද; වමේ, G 5 ද-නිවරණ ඇත. අයිගිකාරයා, දිවතුර පදිංචි බොන්තර කෙන්දකන්කානන්ගේ වාරලිස්, වෂී 1903 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 12 වෙනි දින පේරාදෙනියේ අසිරාවත්තේ අයිතිකාරයාගේ වන්තේ සිට : කළු සහ සුදු පාට වහුපැටියෙක්, උස අඩි 2}යි; වයස, අවුරුදු 2ක් පමනය; දකුනු පැත් ඉන් J. S. යන නිවරණ ඇත. අයිතිකාරයා, මහනුවර පේරාදෙනියේ පදිංචි සී. ජී. අමරසින්හ.

වම් 1903 ක්වූ මක්තෝමබර් මස 13 වෙනි දින භාවලපිටියේ තැපැල් කන්තෝරුවටත් රේල්වේ ජටේෂන්පලටත් අතරතුරේදී : මෙහි පහත සඳහන්වන බඩුත් සමග තැපැල් පෙටටියක්. කොලඹ ඞී. ඞී. සිල්වා යන අයට යවතලද රෙජිස්ටර් නොමෙර 864 දරණ රෙජිස්ටර්කරණිලද පොටටනියේ අඩංගු පූතක්කන් 13ක් අල්ලනලද අඩහඳ මෝස්තරයේ රත්රත් හාරිචචි 1ද, තෙතරත්ගොඩ ජී. පී. කොර්ගෝලීස් සිල්වා සහ සමාගමට යවනලද නොමමර 869 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ තෝට්ටු 10ක් එහි නොමමර 869 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ තෝට්ටු 10ක් එහි නොමමර 869 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ තෝට්ටු 10ක් එහි නොමමර 869 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ තෝට්ටු 10ක් එහි නොමමර 869 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු ආණඩුවේ රුපියල් 10යේ තෝට්ටු 10ක් එහි නොමමර 8733556, 8/719337, 8/84613, 8/846522, B/601400, B/114250, B/873568, B/88215, B/788873, B/1036226, කොලඹ මහ තැපැල් කන්නෝරා Accountant වන ගනන් තබන්නා වෙත යවනලද නොමටරසියයේ නෝට්ටුවක්ද අනිත් ඒවා රුපි 870 දරණ රෙජිස්ටර් පොටටනියේ අඩංගු රුපියල් 1,000ක වටිනාකමට ආණඩුවේ නෝට්ටු (රුපියල් යල් දහයේ සහ පහේ තෝට්ටුය, මේ සියල්ලේම පිටපැන්නේ Nawalapitiya 12 Oct. 1903 යන ලියවිල්ල ඇත.) තවන් රුපියල් 1ක් සහ ශත 33කුන්ය. වම් 1903 ක්වූ මක්තෝමබර් මස 20 වෙනි දින අඩක 2,089 දරණ හොරැන් අල්ලන අන බෙරේ පුසිවීකර නීබෙන නොත්සිය මෙයින් අවලංගුය. අසිනිකාරයා, කොලඹ නැපැල් දෙපාර්තමෙන්තුවේ ජනරාල් තුමා.

වම් 1903 ක්වූ ඔක්තෝබර් මය 16 වෙනි නොහොත් 17 වෙනි දින හෙනරත්ගොඩ පිහිටි කක්කලවත්තේ තිබ්: බෝල මෝස්තරේ E. P. මේස හැඳි 4ද, එම ජාතියේ ඩැසර්ට් හැඳි 3ද, එම ජාති යේ තේ හැඳි 4ද, එම ජාතියේ ගෑරජපු 4ද, එම ජාතියේ ඩැසර්ට් ගෑරජපු 6ද, මීටේ D. J. F. D. යන අකුරු ඇති ඩැසර්ට් හැඳි 6ද, මීටේ කැපුනලද කැලලක් ඇති ඩැසර්ට් ගෑරජපු 6ද, මීටේ D. J. F. D. යන අකුරු ඇති ඩැසර්ට් හැඳි 6ද, මීටේ කැපුනලද කැලලක් ඇති ඩැසර්ට් ගෑරජපු 6ද, මීටේ 2, F. P. මේස හැඳි 6ද, ඩැසර්ට් හැඳි 6ද, නේ හැඳි 5ද, බිත්තර හැඳි 5ද, ඩැසර්ට් ගෑරප්පු 6ද, ලොකු එහු හැඳි 2ද, කුඩා රිදී එහු හැඳි 2කුත්ය. මේ මඩුවල B අතර ඇත, E. P. සුජ හැඳි 1ද, E. P. Sauce හැඳි 1ද, ඩැසර්ට් පිහියා 8ද, මේස පිහියා 3ද, අං ම්ටක් ඇති මස් කපන පිහියා 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, කෙනරත්ගොඩ ඩබ්ලිව්. ඩනස් දෙස්තර.

වළී 1903 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 18 වෙනි දින නෑබොඞ නියුවාටල්හී බන්ගලාවක තිබී: මැද V යන සලකුන ඇති අඳුරු රත්පාට පිතන් 1ක් එහි ඇතුල් පැත්තේ මොතරු 2ද, පිට වාටියේ මල් වැඩද ඇත, මල් වැඩ සහ කොලද ඇති අඳුරු රත්පාට පිතන් 1, හැදි 10ද, C. M. I. යන යුඩ කන්ඩාය මට අයිති බොත්තන් සැට් 1කුත්ය. අසිතිකාරයා, නෑබොඞ නියුවාටල්හී සී. සී. මී මහත්මයා.

වළී 1903 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 21 වෙනි දින මිනුවන්ගොඩ ගව මඩුවක සිට : නොම්මර 41 දරණ තිරික්කලයක්, එහි බෝන් ලීය කැඩි ලහදී හරිගස්සන්ට යෙදුනේය. අයිතිකාරයා, මිනුවන් ගොඩ පදිංචි යටුගඩබඩාලගේ ඩින්ගුරුහාමි.

වළි 1903 ක්වූ ඔක්තෝමබර් මස 24 වෙනි දින මසන්ගස් විපියේ නොම්මර 101 දරණ හෙද රින් : ඇතුල් පැත්තේ I. L. M Mera Lebbe Marikar යන ලියවිල්ල ඇති මාත්තු 18 රත්රන්වලින් තනනලද අන්ඹරලෝසු 1ද, අමරිකාවේ රත්රන් මිල 4ක් එල්ලනලද මාත්තු 18 රත්රන්වලින් තනනලද දෙපටේ දමවැල් 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, මසන්ගස් විපියේ පදිංචි අයි. ඇල්. ඇම්. මොහාමදු මිර ලෙබ්බේ මරිකාර්.

වළී 1903 ක්වූ ඔක්තෝම්බර් මස 25 වෙනි දින කොල්එපිටියේ "ඇබර් හවුස්" යන ගෙදර මේසයක් උඩ තිබි: මල්වැඩ ඇති රත්තරන් හාරිපිවි 1ද, වාතේ කොපු 1ද, වයලට් පියොර පෙට්ටී 1ද, රිදී රාමුවක් ඇති මුන බලන කහ්නාඩි 1ද, වාත් කන්නාඩි 1ද, H. B. සහ J. B. යන අකුරු ඇති තුවා 3ද, මේස පිනියා 1ද, කුඩ 1කුත්ය. අයිතිකාරයා, කොල්එපිටියේ පදිංචි එව්. බැවන් නෝනා.

වම 1903 ඔක්කෝම්බර් මස 26 වෙනි දින රාස්තිරීමය් කොලඹ වරායේ නවතා තිබෙන "ඇස්. ඇස්. සිඞ්ලිට්ස් " යන නැවේ කාඹරයක තිබි : Henigar Bates & Coy : Baltimore යන ලියවිල්ල සහ U. S. A. යන අකුරුද, පිටපැන්නේ E. D. L.ද ඇති ඒක පියනෝ රහතරන් අන් ඔරලෝසු 1ක්, ඒති වැඩ කව්ටියේ නොමුමර 7,602,877ද කොපුවේ නොම්මර 205,817ද ඇත, ඩොලර් දහයේ මිල 2ද, ඩො ලඊ පහේ මිල 2ද, අමැරිකාවේ රහතරන් කාසි සමහරකුන්ය. අයිතිකාරයා, සිඞ්ලිට්ස් යන නැවේ ගමන්කරණ ඊ. ඩී. ලැවරින්.

# ඉහත දනුම්දුන් කාරණා ගැණ.

ව මී 1903 ක්වූ අගෝස්තු මස 24 වෙනි දින අඩක 1,773 දරණ හොරුන් අල්ලන අහ බෙරේ පුසිබ කර තිබෙන පලනියන්ඩි අල්ලන්ට යෙදුනේය.

# **படிக்கத்தேடும் குற்றலானிகளி**ன் **பியாங்**கள்.

இதையியகே ஆர்பேக்வொண்டை; ககலக ம் ஆன்பே புரட்டாகிலீ உது ந் உ, கொரும்பிலிருக்கும் டாளி குட்டில் எல்லேகடாதாளொன்வும், வேணுமென்ற காயப்படுத்தினுனைவும் குற்றஞ்சாட்டப்பட் டவன்; கிக்களவன்; குதவ சாதி; புத்த சமயி; உபேப்பு வெளுக்கிற தொழில்; வயது சுறக்குறைய உச; உயரம்-ஏறக்குறைய இ அடி; கல்ல தேகம்; கிவலே; ஒழுங்கான பற்கள்; கண்கள்-கறப்பு; தலேம்பிர்-கற ப்பு, கட்டையாய் வெட்டப்பட்டத; மீசையும் தாடியும் அரும்புகிது; முகத்திலும் உடல்றிலும் வென்றே பு ன்னிகளுண்டு; பிறக்தவிடம்-டாளினேட்டு; பொறுமிருப்பிடம்-உம் இசைக்க டானினேட்டு; தாலம்பிடதில் சன்களுண்டு; பிறக்தவிடம்-டானினேட்டு; பொறுமிருப்பிடம்-உம் இசைக்க டானினேட்டு; வாசாடுமிடதில் சொழும்பு முழுவதம்; கவியாணமுடிக்கவில்லே; தகப்பன்-ஹெண்றிக் அல்லது திமியாவொனுண்டு, டானி குட்டிலிருக்கிகுள் ; சகோதார்-\_\_\_ானிடூேட்டிலிருக்கும் மாட்டிலும் தோமாசும் ; மாமன்-பெருவமுல்லயி விருச்கும் காகேகுவொனுண்டு ; வோப்ஸ்கேழேட்டிலிருக்கும் மதார்லெவ்வைக்கும், தெமட்டகொடையிலிருக்கும் மொவட் என்பவளுக்கும் இவனே கல்லாய் தெரியும். கொழும்பு பொலிலை நீதவான் இவனேப் பிடிக்க விட்டிருக் கும் விமூக்தின் இலசகம் அடையல.

விஜயசிங்ங டொன் ஸ் 4 வன் வொன்சேக்கா; கக0க ம் ஆண்டு ஐப்பரியீ உ0 ந் வ., கொச்சிக்கடையில் அடித்தப்பறித்தானைனக் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவன்; சிங்களவன்; அருவ சாதி; ரேமான் கத்தோலிக் கன்; கூலி; வய த-உச; உயாம்-ஏறக்குறைய இ அடி சு அங்குலம்; மட்டான தேகம்; சபில நிறம்; ஒழுங் கான பற்கள்; கண்கள்-கபில் நிறம், ரிறியவை; தலேமயிர்-கறப்பு, நீனம், கொண்டையாய்கட்டப்பட்டது; முகசேமேம் சவரம்செய்து இருக்கிறன்; பிறந்தவிடமும் பொதுயிருப்பிடமும் நீர்கொழுய்பிலிருக்கும் பள்ளன் சேனே வடக்கு; ஊசாடுமிடங்கள்-கொச்சிக்கடை, வமிக்கால், கொலைமல்லே; பள்ளன சேனே வடக்கிலிருக் கும் துயிசாவெர்குவன் என்பவனே சடங்குமுடித்திருக்கிருன்; தகப்பன்-பேதாரு வொன் சேக்கா ; சகோத ரன்-மணவெறியாவிலிருக்கும் மாட்டிறு வொன்சேக்கா; சகோதரிகள்-பள்ளன் சேனே வடக்கு குடி கோத கான பற்கள், புச்சான்-தோக்கிலை வொன்சேக்கா; மாமன்-கெ. வர்லியானு வெர்குண்டு; விதானே ஆரு ச்சி ஒ. எஸ். வொன் சேக்காவுக்கும் பேன் பொன்சேக்கா; மாமன்-கை வர்லியானு வெர்குண்டு; விதானே ஆரு கொச்சிகடை பொலில் விதாதேன எ. பொன் செயேலில் அப்புஹாமிக்கும் கொச்சிகடை பொலில் விதாதன எ. பொன் செயிறியல் அப்புஹாமிக்கும் இவகே கல்லாய்த் தெரியும். கேச் கொச்சிகடை பொலிஸ் விதாதன எ. கொன் கேக்கிட்டிருக்கும் விருக்கும் விருக்குன் தேர்று கைக்கு கை

காணுமற்போனது, களவுபோனது அல்லது அலேந்தபோனது.

## காமைற்போன அ.

ககலாக ம் ஆண்டு ஐப்பசியீச சுர் உரிகமத்திலிருக்கும் கினிடகமண கொப்பனி வத்தையில் கூலி வேனிலிருர்து : சதுத்த பசு சு, குறி டூ. ே. ே. கே. உலது பக்கத்தில், ஏறக்குறைய கூ, அடிவயிற்றில் வெள் வே புள்ளி ஒசு முண்டு, முதுகு செமிக சென்னிறம், வால் கீளம். சொர்தக்காரன், எஸ். மூமலிங்கம், ஓவசியர்

கக**்கம் ஆண்டு ஐப்பசியீ** கடர் உ., டிவித்துறையி**லிருக்கும் உடஎல மோதறவத்தையிலிருக்கு** சென்னிற பசுக, வயத-டு, குறிகேட் வூ. 8. இடது பக்கத்தில், கை என்னத்தில், 67 5 இடது பக்கத் தில். சொர்தக்காரன், பெர்தறகெண்ட கங்காணங்கே சார்**ள்ஸ்.** 

ககoகம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ கடர் வ., பேரதெனியிலிருக்கும் இயாறவத்தையில் சொர்தக்காரனுடைய தோட்டத்திலிருர் த: கறப்பு வெள்ளே நிற ராம்பன் கன்று க, உயரம்-உறு அடி, வயது-ஏறக்குறைய உ, வலது பக்கத்தில் சூறி J. S. சொர்தக்காரன், சி. பி. அமறசிற்ற.

ககாக ம் ஆண்டு ஐப்பசிமீ காக ர் உ, ஈரவல பிட்டி தவால் காதோருக்கும், நேல்வை ஸ்டேசனுக் கும் இடையில், ஒரு தவால் பையுடன் கொழும்பிலிருக்கும் டி. டி. சில்வா என்பவருக்கு விலாசமிடப்பட்டது மாகிய காக பூனேக்கண் கல்லுகள் பதித்த சாதொன் வடிவமான பொன் புறூச்சு ஒன்றும் கொண்டதுமாகிய மிகிட்டர் பார்சல் (இலக்கம் அசுச) க, என நத்கொடை ஜி. பி. கொர்ணெலிஸ் சில்வா கம்பனிக்கு விரைசமி டப்பட்டது மாகி, பின்னுல் சொல்லிய இலக்கங்களுள்ள பத்து பத்து ரூபாய் தாள்கள் கொண்டதுமாகிய நிர டர்பண்ணிய கடிதம் (இலக்கம் அசுச) க, என நத்கொடை ஜி. பி. கொர்ணெலிஸ் சில்வா கம்பனிக்கு விரைசமி டப்பட்டது மாகி, பின்னுல் சொல்லிய இலக்கங்களுள்ள பத்து பத்து ரூபாய் தாள்கள் கொண்டதுமாகிய நிர டர்பண்ணிய கடிதம் (இலக்கம் அசுத) க, தான்களின் இலக்கங்கள் : B/733556, B/719337, B/814613, B/846522, B/601400, B/1114250, B/873563, B/882215, B/788873, B/1036226, க003 ம் ரூபாய்க்கு தாள் கன் கொண்ட கொழுப்பு ஜண நல் தவால் காதோர் எக்கவுண்டாணங்க்கு விலாசமிடப்பட்ட அரவ இலக்கமுன்ன திரிட்டர் கடிதம் க, (இந்த தான்கனில் இரண்டு க00 ரூபாய் தாள்களாகவும் மிகுதி க0 ரூபாய், இரைபாய் தான் கனாகவும் இருந்தது, எல்லா தாள்களின் பின்பக்கத்தில் தவால் காதோர் முக்குவாற் Nawalapitiya, 12th October, 1903, என்று குத்திலிருக்கு), பணமாய் ரூபாய் க சதம் கடைம் இர்த நிரிட்டர் கடிதத்தில் தான் களுடன் இருந்தது.

கக0 கும் ஆண்டு ஐப்பசியீ கசும் கஎர் தேதிகளில், எனறத்கொடையிலிருக்கும் யக்கல தோட்டத் திலிருந்து: மேசை கறண்டிகள் சு, பலவகை பாவிக்கிற கறண்டிகள் கூ, தேதிண்டிகள் சு, முட் கறண்டிகள் சு, பளவகை பாவிக்கிற முட்கிண்டிகள் சு, சிப்பிசாங்கமான பளவகைபாவிக்கிற கறண்டிகள் சு, (சிப்பியும் D. J. F. D. எழுத்துகளும் கைபிடியில் வெட்டியிருக்கு), கைபிடியில் வெட்டு அடையாளமுள்ள சிப்பிபாவின புள்ள பிளவகை பாவிக்கிற முட்கிறண்டிகள் சு, சேப்பிசாங்கமான பளவகைபாவிக்கிற கறண்டிகள் கு, பளவகை பாவிக்கிற முட்கிறண்டிகள் சு, சேப்பிசாங்கமான பளவகை பாவிக்கிற கறண்டிகள் கு, (சிப்பியும் D. J. F. D. எழுத்துகளும் கைபிடியில் வெட்டியிருக்கு), கைபிடியில் வெட்டு அடையாளமுள்ள சிப்பிபாவின புள்ள பிளவகைபாவிக்கிற முட்குறண்டிகள் சு, மேசைகறண்டிகள் சு, பளவகை பாவிக்கிற குண்டிகள் கு தேகிறண்டிகள் இ, முட்டை கறண்டிகள் சு, மேசைகறண்டிகள் சு, பளவகை பாவிக்கிற குடை கள் உ, சிற வெள்ளி உப்புகிறண்டிகள் உ, எஸ்லாவற்றிலும் B, முடியும் அடையாளம்போடப்பட்டிருக்கு, இலக்டிகு வெள்ளி சூப் அகப்பை க, இலக்டிறே வெள்ளி குளம்பு அகப்பை க, பளவகை வேடிகிற கத்தி கள் அ, மேசை கத்திகள் கூ, சொம்பு பிடியுள்ள இறைச்சுவாருகிற கத்தி க. சொக்தக்காரன், டாக்குத்தர் டபின்பு, டயண், எனைத்கொடை.

ககலாக ம் ஆண்டு ஐப்பசியீ கஅர் வ., கேபொட என்னுமி…த்தில் " கியுசெட்டல்" என்னும் தோட்டத் தில் ஒரு வங்களாவிலிருந்து : கச இ அங்குலம் குறுக்களவுள்ள பீங்கான் க, கடிவில் அடையாளம் V, கிறம்-வெள்ளே பில் சிவப்பு, உன்பக்கம் V இந்த அடையாளத்தை சுற்றியிருக்கும் வட்டத்தில் இருமயில்களும், அரு கில் பூக்களம் எழுதிபருக்கு, சிவப்பு கிறத்துக்கு வெளியில் பொன்கிற கோடு இருக்கு, கசரை அங்குலம் குறைக்களவுள்ள வெள்ளே பீங்கான் க, சிவப்பு பூக்களும் செருத்கமாய் இலேகளும் எழுகியிருக்கு, மேவைசு தறன் முகன் ஏறக்குறைய க0, (சில கறண்டிகள் வீண்பாவண் யாக செய்திருக்கு) C. M. I. பொத்தான்கள் கட் டம் உ, பட்டாள அடையானங்களும் சொர்தைக்காரன், மெஸ்டர். சி. மீ. க்கராடம் ஆண்டு ஐப்பசியீ உகர் உ, பிலுவாங்கொடையில் ஒரு மாட்டுகொட்டிலிலிருக்கு: சுகம் இலக்கமுள்ள திருக்கல் க, ஏர்க்காலொன்ற வெடித்து பழுதுபார்க்கப்பட்டிருக்கு. சொர்தக்காரன், யத்து கடபடாலகே டிங்கு மஹாமி.

ககoகம் ஆண்டு ஐப்பரிம் உசர் உ, மசங்கா கீதியிலிருக்கும் கoக ம் இலக்க கீட்டிலிருர் க க க க ட்டு பொன் கடியாரம், இரட்டை முடி, உள்பக்கத்தில் I. L. M. Mera Lebbe Marikar என்ற வழுதிருக் கு, கஅ கறட்டு இரட்டை பொன் சங்திலி க, அமரிக்க தங்க காணயங்கள் ச. சொக்தக்காரன், ஐ. எல். எம் முகமது மீராலெவ்வை மரிக்கார்.

ககலாகம் ஆண்டு ஐப்பகியீ உடு ர் உ, கொள்ளுப்பிட்டியிலிருந்கும் "இபர் அவுஸ்" என்னும் கீட்டி லிருர்தா: பூச்கள் கொத்திய பொன்புறாச் க, உருக்கினுல் செய்த டப்பி க, புய்றர் பெட்டி க, வெள்ளி சட்ட ம்போட்ட முகக்கண்ணு க, சாதாரணமான முகக்கன்ணுடி க, H. B. J. B. அடையானங்களுள்ள துவாங்கள் க, மேசை கத்தி க, குடை க. சொந்தக்காரன், பிசிஸ் எச். பிவன்.

ககாலகம் ஆண்டு ஐப்பகிமீ உசுக் உ, இரவு கொழும்பு அறைமுகத்தில் "செயிட் விட்ஸ்" என்றும் புகைக்கப்பலிலிருந்து : பொன் கடியாரம் க, செய்கவர்கள் Henigar Bates & Co., Battimore, U. S. A. என்று அடையானம் போட்டிருக்கு, அறர்த முகம், பின்பக்கத்தில் E. D. L. கூட்டெழுத்தாக போட்டிருக்கு மூடியில் உலரு அகன இலக்கமும், சூத்திரன்களிருக்கும் இடத்தில் எகலஉகளை இலக்கமும் உண்டு, பத்து டனர் காணயக்குத்திகள் உ, ஐந்த டனர் காணாயக் குத்திகள் இ, கில அமரிக்க தன்க காணயங்கள். சொக்தக்காரன், இ. டி. வெறிவ்.

## முன் அறிவித்த**லை**க் குறித்த விளம்பரம்.

பளணி ஆண்டி ; ககoo ம் ஆன்டு ஆவணிமீ உசக் தேதியைக்கொண்ட களஎகம் இலக்க "கியூ எண் டீ கிறை" மில் போதித்தப்படுத்திய இவன் பிடிக்கப்பட்டான்.

Inspector-General's Office, Colombo, October 31, 1903. J. P. ABMSTRONG, for A. W. DE WILTON, Major, Inspector-General of Police.